

Pinard, pinard (2)

Eusèbe BEAUVERGER - Hengoad – Hañv 1989 (Hengoat – Été 1989)

Me a zo ur paour-kaezh den daonet
Gant ar boeson ec'h on kollet
Rak pa gomañsan da evañ
Ne n'on ket kat da baouezañ.

Pinard, pinard

A zo mat da gas kuit ar c'hafard !

Pinard, pinard

A zo mat da gas kuit ar c'hafard !

*Je suis un pauvre homme damné
Perdu à cause de la boisson
Car quand je commence à boire,
Je ne peux plus m'arrêter !*

Le pinard, le pinard

C'est bon pour chasser le cafard !

Le pinard, le pinard

C'est bon pour chasser le cafard !



Charles Le Bricquer sur le pressoir - Pommerit-Jaudy 1935 (coll. Awel-Dro - Ifig Troadec)